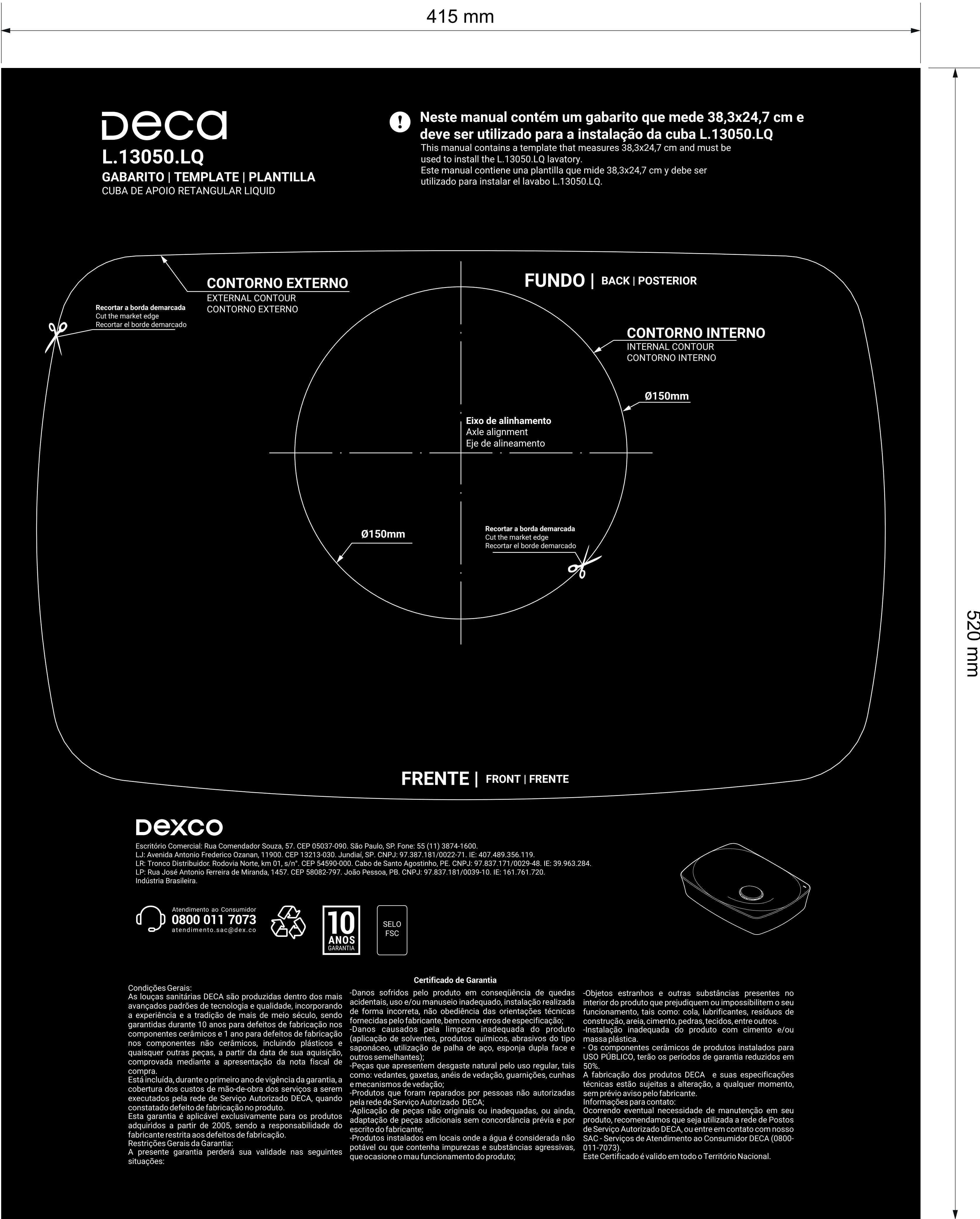


L.13050.LQ



7920362

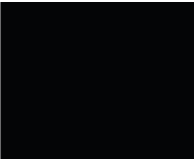
Descrição:

Tamanho: 520,0 (C) x 415,0 (L) mm - Fornecer dobrado em cruz.

Material: Papel alta alvura 75g/m²

Impressão: 1x1

Folheto fornecido dobrado



CMYK - BLACK

L.13050.LQ

415 mm

Decad

MANUAL E GABARITO DE INSTALAÇÃO CUBA L.13050.LQ
BOWL INSTALLATION MANUAL AND TEMPLATE L.13050.LQ
MANUAL Y PLANTILLA DE INTALACIÓN LAVABO L.13050.LQ

AVISO | WARNING | AVISO !

**Remove a fita de proteção com cuidado (não utilizar objetos metálicos para não danificar a superfície esmaltada).
Remove the protective tape carefully (do not use metal objects to avoid damaging the enameled surface).
Retirar la cinta de protección con cuidado (no utilizar objetos metálicos para no dañar la superficie esmaltada).
Nunca apoye a área esmaltada da louça sobre superfícies abrasivas.**

Never subject the enameled area of the bowl to abrasive surfaces.
Nunca expor a área esmaltada a superfícies abrasivas ou ásperas.

S. **durante o transporte, manuseio ou instalação, ocorrer algum acidente causando rachaduras ou trincas, a loja deverá ser notificada imediatamente.**
Se, durante o transporte, manuseio ou instalação, ocorrer algum acidente causando rachaduras ou trincas, a loja deverá ser notificada imediatamente.

Any accident occurring during transport, handling or installation causing cracks, the store must be rendered unusable.
Qualquer acidente ocorrendo durante o transporte, manuseio ou instalação, causando rachaduras ou trincas, a loja deverá ser notificada imediatamente.

A **loja se reserva o direito de alterar este produto sem aviso prévio.**
A loja se reserva o direito de modificar este produto sem aviso prévio.

MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO / MAINTENANCE AND CARE / MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN:
Limpe sempre com pano macio, água e sabão neutro. Não use papelão de cafo, sapólio ou produtos químicos.
Clean only with soft cloth, water and neutral soap. Never use sandpaper, lye or chemical products.
Limphe somente com um pano suave, água e sabão neutro. Não use lixa de cafo, sapólio ou produtos químicos.

EXTERNAL CONTOUR
CONTORNO ESTERNO

Recortar a borda demarcada
Cut the market edge
Recortar el borde demarcado

Coloque o gabarito no local desejado, marque o contorno externo e o contorno interno e faça o corte do topo somente no contorno interno. Considere o tamanho do topo, torneira e sifão que serão utilizados.

Place the template in the desired location, mark the outer contour and the internal and cut the top only along the internal contour. Consider the size of the top, tap and siphon that will be used.

Coloque la plantilla en el lugar deseado, marque el contorno exterior y el interno y corte la parte superior solo a lo largo del contorno interno. Considere el tamaño del tap, grifo y sifón que se utilizará.

1, 2

Referência de posição da cuba
Bowl position reference
Referencia de posición de la taza

Linha de corte do gabarito
Cutting line of the template
Línea de corte de la plantilla

3

Tampo recortado
Trimmed countertop
Tablero recortado

FRENTE | FRONT | FRENTE

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO | INSTALLATION INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1 - Após recortar o gabarito, posicione-o sobre o tempo na posição desejada, considerando a torneira e o sifão que serão utilizados.
ATENÇÃO: Considerar a FRENTE e o FUNDO para posicionar no tempo.

After cutting out the template, position it on the countertop in the desired position, considering the tap and siphon that will be used.
ATTENTION: Consider the FRONT and BACK to position on the countertop.

Después de recortar la plantilla, colocarla en la parte superior en la posición deseada, teniendo en cuenta el grifo y el sifón que se utilizarán.

2- Marcar no tempo o contorno externo (base da cuba) e o contorno interno (furo de saída d'água) e, em seguida, cortar o tempo somente no contorno interno.

3 - Com o tempo limpo aplicar o adesivo de silicone (não incluso) em forma de cordão, internamente a marca de contorno EXTERNO
ATENÇÃO: Não deixar que o cordão ultrapasse 10mm desta marca.

Recomendamos que a cuba só seja utilizada após 12 horas da aplicação do adesivo.
After cleaning the countertop, apply the silicone adhesive (not included) forming like a

ATTENTION: do not let the string overpass 10mm from this mark

Con la tapa bien limpia, aplicar el adhesivo de silicona (que no está incluido) en forma de cordón, en la parte interna de la marca del contorno.

ATENCIÓN: No deje que el cordón ultrapase los 10 milímetros de esta marca. Recomendamos que la bacha sea solamente utilizada después de doce horas.

4 - Usando a marca do contorno externo como referência, colocar a cuba sobre o tampo, pressionar-la cuidadosamente para uniformizar a camada de silicone. Remover o excesso do adesivo.

Opção: Rejunte se lhe convir.
Dica: Se a cuba precisar ser re

Use the contour mark as a reference, place the lavatory on the countertop, press it carefully in order the silicone renders uniform. Remove the extra silicone.

Option: Use white cement if necessary.

Tip: If the countertop needs to be removed, hit a knife and insert in the adhesive between the countertop and the lavatory, until the lavatory releases.

Usar la marca del contorno como referencia. Colocar la bacha sobre la tapa presionandola cuidadosamente de tal modo que la camada de silicona quede adherida a la tapa.

Sugerencias: Caso que la bacha precise ser removida, calentar un cuchillo de lámina fina y introducirlo en la camada de adhesivo, entre la tapa y la

5 - Finalizar a montagem posicionando a válvula Click e colocar o acabamento cerâmico. Seguir instruções no manual da válvula.

End the assembly by positioning the Click valve and place the ceramic finish. Follow instructions in the valve manual.
Finalizar el montaje posicionando sobre la válvula Click y colocar el acabado cerámico. Siga las instrucciones del manual de la válvula.

6 - Completar as ligações hidráulicas
Finish hydraulic connections.

Completar las conexiones hidráulicas.

Aguarde o tempo de secagem do adesivo de silicone indicado pelo fabricante.
Wait for the silicone adhesive drying time indicated by the manufacturer.

A

©

COMPONENTES

A - Cuba | Bowl | Lavabo
B - Válvula Click | Click valve | Válvula Click
C - Acabamento Cerâmico | Ceramic Finish | Acabado Cerâmico

COMPOSIÇÃO BÁSICA | BASIC COMPOSITION | COMPOSICIÓN BÁSICA
 Argila, feldspato, caulim, vidrados e corantes inorgânicos
 Clay, feldspar, kaolinite, glazes and inorganic colorants
 Arcilla, feldespato, caolinita, vidriados y colorantes inorgánicos

Imagens meramente ilustrativas
Images merely illustrative
Imágenes meramente ilustrativas

7920362/0923